

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պուշկարիոյ համար	12 ֆր.
սարկիսի վեցամս' այ	7 "
Արտասահմանի համար սարկիսի	15 ֆր.
վեցամսեայ	8 "
Ամերիկայի համար սարկիսի	3 ռ.
վեցամսեայ	1.50 "

Ծանուցման տողը առաջին երեսին համար 40 սանթիմ խի վերջին երեսին համար 20 սանթիմ է, երեսին աւելի անգամներու համար 20 0/0 գեղջ կրկնայ:

Հանուայի համար ձեռք 40 սանթիմ է

# ՉԱՐՋՈՒՄ

ԼՐԱԳԻՐ ԱԶԳՈՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱՂԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏ՝ ԲԱՆՈՒԹԻ ՉՈՐԵՔԵԱԲԹԻ ԵՒ ՇԱՐՋՈՒՄ ՕՐԵՐԸ

Отговорникъ: СТЕПАНЪ КАНАРЯНЪ

Կամակ եւ գրուողի կի խմբագրութեան հասցիք

Редакция на вѣстникъ "Шаржумъ" Варна

Redaction du journal "Charjourn" Varna (Bulgarie)

Պուշկարիոյ համար ձեռք 15 ՍԱՆԹԻՄ

Արտասահմանի համար ձեռք 20 ՍԱՆԹԻՄ

Գրութիւնք Լս չեմ տրոյր

ՇԱՐՋՈՒՄԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴ ԳՐՈՒՈՂԸ ԲԱԺԱՆԿԻՆԸ ՊԵՏԻ ԵՒ ԿԱՆՈՒՄՈՒ ՎՃԱՐԻ

### «ՏՈՍ ՏՈՐԻ Հ. Բ. ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ՄԷՁ»

Արդէն այս անունով բերողի բը յանձնված է տպագրութեան:

Բերողի նպատակն է, առանց խճճանքի Դաշնակցութիւնը մէջ տեղ դնել իր իսկու թեւաբար և միեւնոյն ժամանակ փաստել թէ՛ իմ պայքարը սկսված է շատ հին ժամանակից և վերջերս միայն սուր կերպարանք ընդունեց: Բնական է որ բերողի մէջ փաստող դոկիմանները մեծ տեղ պիտի գրաւեն:

Բերողի գինը տպագրութիւնից վերջ 3 ֆրանկ է լինելու, իսկ բաժանորդ գրվողի համար 2.50 ֆր.:

Դիմել Վարժուումի Խմբագրութեան

### Café Promenade Vienne

Այս շքեղ քաֆէն կը գտնուի Վիեննա Ծրանց Ժողով քաղաքին վրայ: Կրատանայ զանազան հայերէն թերթեր: Առ հասարակ բոլոր հայ կամ արեւելքցի վաճառականները այս տեղ կը յաճախեն: Ուստի օտար երկիրներէ եկող հայերը կը հրաւիրուին գիմել հոս, ուր պիտի գտնեն իրենց յարմար դիւրութիւններ և անհրաժեշտ տեղեկութիւնները:

### Ա Ջ Դ

Խմբագրութեան եւ տպարանի փոխադրութեան պատճառով անցեալ շաբաթ օրը Վարժուումը լոյս չը տեսաւ:

### Խմբագրութիւն

### ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Արարիւս. — Վար Սօֆիայի Օհան...ի միջոցաւ ընդունեցինք ձեր երկու տարեկան բաժնեկիցի 30 լեւ:

— Սօֆիա. — Գ. Օհան... — պ. Ս.ի միջոցաւ ընդունեցինք 33 լեւը:

— Ֆիլիպէ. — Պ Տ. «Իրուււնքի» խմբագրութեան ընդունեցինք ժամանակին 2 լեւ ձեր տարեկան բաժնեկիցի:

### ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎՈՒՄ

Դաշնակցական գիտակցից ընկերներէն ոմանք կասկած են յայտնում թէ՛ զալիք Ընդհանուր Ժողովն էլ չը պէտք է կարողանայ Դաշնակցութիւնը պտել ձրիակեր և սիրող յեղափոխական տարրից, քանի որ իբրեւ պատգամաւորներ ընտրվում են սիրող տիպերը, հին ուղղութեան և դրութեան դպրոցում մարդ վաճենքը, ես այդքան յոռետես չեմ. և դրա միակ պատճառը այն է որ հիմա տաճկահայ բուն գործի վայրերում աշխատած, մաքառած բուսական թւով ընկերներ կան դուրսը, որոնք կարող են և իրաւունք ունեն Ընդհանուր Ժողովին մասնակցել և երկրի պէտքերին յարմար պահանջներ դնել ընդհանուր ժողովի առջեւ: Անդրանիկի մասին ես արդէն կարծիք յայտնեցի... ու չեմ ուզում և մտածել որ Զարգարեաններ, ոսկեհանքի գործիչներ, Պոլսոյ գործիչներ, ալ խղճութիւնը ունենան ուրանալու երկրում տառապող ժողովրդի պահանջները ինչ որ անձնական շնչին շահերի կամ գիւրութիւնների համար...

Սակայն այստեղ մի պայման կայ: չուրանալը, երկրի շահերին չը դաւաճանելը դեռ բաւական չէ. այլեւ ամէն ճիգ պէտք է թափել ներկայ լինել ընդհանուր ժողովին. մինչեւ օրս Դաշնակցութեան ընդհանուր ժողովներում բուն գործի վայրից՝ տաճկահայ ինտելիգենտ, իրենց դատը պաշտպանելու ընդունակ, ու է ազդեցութեան չեն թարկվող, անձնական շահերը տեսակէտով մարդիկ քիչ են գտնվել, և հիմա պէտք է այդ պակասը լրացնել: Մի Զարգարեան, որոշ, դրական պահանջներով, երկրի իրական կացութիւնը պարզելով և այդ կացութեան յարմար պահանջներ դրո

նելով ընդհանուր ժողովում աւելի մեծ օգուտներ կարող է տալ մեր յեղափոխական գործին, քան թէ տասը հատ «Թաղմիկ» վարելով: Մի Ոսկեհանքի Անդրանիկ, իր բողոքողի ըմբռնողութեամբ աւելի մեծ օգուտներ կարող է բերել ընդհանուր ժողովի մէջ, քան Վարժուայի խմբագրի գործերը կարգադրելով: Մի ինտելիգենտ Սուրէն կարող է իր գիտակցութեամբ շեշտել այն վերքերը որոնք կաղեցրել են մեր յեղափոխական գործը: Մի Էշար—Սիսակ աւելի օգտակար կը լինի ընդհանուր ժողովում, քան Ամբրիկայում: Մի Արամ—Աշոտ, փոխանակ Պարիզում «Խոլ»—հանդէսը վարելու, պէտք է շատ պէտք է ընդհանուր ժողով: Որանք բոլորն էլ իրաւունք ունեն Ընդհանուր Ժողովին մասնակցելու, գործիչ իրաւունքով: Ի՞նչ կարծիքով դա տաճկահայ գործիչների գործնական և մտաւոր, որոնց վրայ պէտք է տեղեկել և կարծիքի և կղատելին, մի յեղափոխական սիրուն խումբ կը լինի որը կարողութիւնը կունեն յաճկահայաստանի յեղափոխական գործը հաստատուն, նպատակայարմար հիմելի վրա դնել:

Արամ—Աշոտ, Կարիճ, Աղասէր, Զարգարեան, Սուրէն, Ոսկեհանքի Անդրանիկ, Էշար—Սիսակ յինժամ Ոստանի Անդրանիկի գործնական հեղինակաւորութեան վրա, եթէ ուղեւան Դաշնակցութիւնը արմատական փրանորդման կը ենթարկեն մանաւոր որ դրանք իրենց հետ կունենան և տաճկահայ գաղտնի ամբողջովին ներքի մ ուսուհայ գործիչներ: Մի թէ կասկածե՞ք որ դրանք իրենց պարտականութիւնը չը պէտք է կատարեն: Եթէ հաւատա՞ք որ երկիրը կրկին պէտք է ներկայացնեն խեղճ ու կրակ գարծիքները: Ոչ, մենք հաւատում ենք որ վերջի յամ պարտնեք իրենց պարտականութիւնը պէտք է կատարեն: հակառակ պարագային Դաշնակ

ցութեան յարատեւութիւնը միայն և միայն փաստակար պէտք է լինի տաճկահայ ազատագրութեան գործին, իսկ վերոյիշեալ պարտնեքը փաստակար կազմակերպութեան գիտակցի յեղափոխական իրենց ծուլութեան, անտարբերութեան, ոչ անձնագոհութեան շնորհիւ:

ՎԱՐՈ

### ՀԱՅ ԳԻՏԱԿՅՈՒԹԻՒՆԸ

«Աստուած վկայ որ մենք կը յաղթէինք, թէ մէկ անձնուրաց մարդ ունենայինք...»

Իանաստեղծութիւնն ուրիշ բան չէ. բայց եթէ հոգու զգացման արտայայտութիւնը, որ ստէպ հետի չէ ճշմարտ իրականութեան, և շատ անգամ մտիկ՝ մայրաքնութեան, Հին մայրաքններն ալ իրենց ժամանակին բանաստեղծներն էին, բայց միայն ներշնչուած: Ո՞վ կարող է պիղծել թէ՛ մեր մեծ բանաստեղծն ալ՝ որ վերելի երկու տողը գրեր է ներշնչուած չէր. քանի որ զայն հաստատելու ապացոյցներ ունինք: Ես իմ պատանեկ կան և երիտասարդական վերացականօրէն գրած բանաստեղծութիւններէս շատերուն իրականացումն եմ սեսած. երբ գրուիէն շատ տարիներ վերջը, և գուցէ շատեր ալ ինձ նման ունենան այս փորձառութիւնը:

Յամենայն դէպս՝ բանաստեղծութիւն մը՝ գրուած զօրաւոր ներքին մղումէ և անկեղծ զգացումէ, ունի իւր մեծ նշանակութիւնը, որպէս վերելի երկու տողը, — Աստուած վկայ որ մենք կը յաղթէինք թէ՛ մէկ անձնուրաց մարդ ունենայինք. — մարդ անձնուրաց, անշահախորհր գիտակ իւր կոչման կալ պարտականութեան, մեծանոգի, քաջ և արդարամտ անա անձնուրաց մարդը. որ իւր հզօր կամքով և հետապնդ գործառնութեամբ կրնայ միշտ յաղթող հանդիւանալ: Այլ չեմ յիշատակիր, իբր աւելի ապացոյց, Իրոգիւնէսի մարդը, զոր կը փնտաւր նա լապտերով՝ ցորեկ ատեն:

Մենք ունինք այսօր Անդրանիկ մը. անկեղծ, անշահախորհր և անձնուրաց, որ գրեթէ միշտ յաղթեցաւ իւր ձեռնարկներուն մէջ. այն ինչ համանման պարագայի մէջ՝ մի ուրիշը չուրեցաւ նոյն յաղթութիւնը:

ԶԻՍ ԱԼՏԱՐԷՔ

ՀԱՅ ԴՈՒԿՆԵՐՈՒՆ

Զիս ալ սարէք ես էլ կուզեմ ձեզ հետ գալ
եւ խօսիլ զիս հետ որ կերթաք դուք խմբով
Դուք կը գնաք ազգին համար ձեր կեանք տալ
եւ էլ կուզեմ ձեզ հետ մեռնիլ գոհ սրտով:

Զիս ալ սարէք հայ կտրիճք հայ եղբայրք.
Այն երբեմնի զրախտանման մեր վաթաք.
Ուր մեռնէ այնքան քաղցրիկ օրեր անցուցինք
Այժմ աւեր արցունք արիւն ու խոպոն:

Դուք կը գնաք սրբել անմեղ արցունքներ,
Որք կը թափուին հազար ու իմ աչքերէ՛
Դուք կը գնաք սրբել հայի ճակատէն
Այսքան տարուայ ստրկութեան սեւ մուրեր:

Հինգ դար է որ մենք կը հեծնեք յամբողջն՝
Վատ թշնամուն անարգ լախիչ լուծին տակ,
Դուք կը գնաք կոխ մղել մարդկուհին
Զիս ալ սարէք մի՛ թողուք զիս հոս մինակ:

Ահ դուք գիտէք թէ ի՞նչեր կայ իմ սիրտը
Որ զիս այսպէս անգթօրէն կը մաշէ
Երբ կը լսեմ անմեղներու հառաչը
Կարծես զլուսն սեւ մուր մազ մը կը պատէ:

Դուք կը գնաք այն գուրումն երկիրը,
Ուր ձեր աչքով սեւնէք թափուած արիւնը
Դուք պատրաստ էք ուրախ սրտով կեանք տալ
Զիս ալ սարէք ես էլ կուզեմ ձեզ հետ գալ:

Ուր կարչաւէք իմ ընկերներս սիրելի՛
Ահա՛ ես ճանչցայ տառապանքը մայր երկրի
Թէ հոս մնամ սիրտս ու հոգիս կը մալի
Զի Հայրենիք ունիմ յանձնած օտարի:

Զիս ալ սարէք ես էլ կուզեմ ձեզ հետ գալ
եւ խօսիլ զիս հետ որ կերթաք դուք խմբով
Դուք կը գնաք ազգին համար ձեր կեանք տալ
եւ էլ կուզեմ ձեզ հետ մեռնիլ գոհ սրտով:

ՆԵՇՈՒՆ

Մ. ՍՐԱՄԱՂԻ

Հայրենիքի եւ եթէ կարելի է կրօն-
քի իսկ մտքերին նախ քանակներէն
խնդրելի է Լականն ու առաջինը,
յորմէ յետոյ երկրորդականներն ու
յաջորդները ինքնին կուգան. ու այս
կերպով միայն կարելի կը լինի ազ-
գայնական հոգին արմատախիլ ընել
կուսակցական անհասկացողութիւնը,
ատելութիւնը, որոնք այ օր ծայր
կուտան սոսկալի եղբայրասպանու-

թեան խեղճ անկեալ վիրտուր եւ
ոգեսպան հայո թեւեւ սրտին վրայ:
Ահա ասոնք կը սպասենք ազգովին
Անդրանիկի եւ Մուրատի նման ճշ-
մարիտ անձնուրաց՝ երէ. որոնցմով՝
երանի թէ մի օր կարենայինք պար-
ծիլ ըսելով. — Աստուած է վկայ, որ
մենք յաղթեցինք երբ որ իբր անձնու-
րաց գիրար սիրեցինք.
Մ. ՀԱՅԿՈՒՆԻ

թէ և այդ մի ուրիշն ալ չէր այն յա-
րամիտներէն՝ որոնք յետին մտքերով
և անխոստովանելի նպատակով սպր-
գած էին հայրենասէրներու շարքին
մեջ. ինչու՞ յաջողութեան այս տար-
բերութիւնը. — պատասխանը պարզ է.
վասնզի այդ ուրիշը՝ և զեռ շատ ու
րիշներ բացարձակ կամ կատարեալ
անձնուրացներ չէին. այնպիսի անձ-
նուրաց՝ գոր կ'ակնարկէ բանաստեղ-
ծը:

Այստեղ աւելորդ չէ կապակցաբար
յատուղ բերել և՛ գործին պայմանա-
կանութիւնը, որ ստէպ կրնայ չէլո-
քացնել անկեղծ ջանքը. եւ այսպէս
զիւն թողուլ յաջողութեանը պատկերի
գործ մը. այդ է՝ սխալ կերպով ընտ-
րուած գործակցութիւնը: Հայ յե-
ղափոխական գործին մէջ՝ երբ ան-
հրաժիշտ են Անդրանիկները, Մու-
րատները կէրէկցեանները, Ղուկասի-
եանները եւլն. կուգան, կը միանան
իրենց կեանքին մէջ Հայաստանը չի
տեսնող զէնք չի բռնող՝ սուր՝ հրա-
ցան՝ գեղակ ու պատերազմը բառա-
բաններու մէջ միայն տեսնող պա-
րոններ որոնք համալսարանի, բրո-
քէնսօրի եւ այլ փայլուն բառերու
մթերքով եւ պատմականութիւնը՝ որ
արդէն փտած, ոչնչացած է, ձեռքեր
նին բռնած, գործի գլուխ կանցնին,
իբր թէ մի ակադէմիա սարքելու
համար. իսկ՝ Ս. Աստուածոյ. ինչ կը-
սէք, եւ ինչ կընէք. թողուցէ՛ք ար-
հեստը արհեստաւորին. գերբազմ չէ
կարող բան և բրիչ շինել. եւ ո՛չ ա-
տաղձագործը կօշիկ. թողուցէ՛ք աս-
պարէզը գործելու Անդրանիկին եւ
Մուրատին, ու անոնց հաւանած հա-
մախոհներուն. թող անոնք ձեռք
ձեռքի տան, գործին այնպէս՝ ինչ-
պէս որ հաճոյ թուի իրենց. ազգը
անասան վատահոթիւն ունի ա-
նոնց վրայ, քան ո՛ր եւ իցէ մի կեդ-
րոնի ու պիւլիօսի վրայ. վասնզի ա-
նոնք անձնուրացութիւնը ապացուց-
ուած է: Անոնք թող քննեն և ի
մանան այն ամենը՝ ինչ որ ցարդ
խորհրդաւորապէս գաղաթի կը պահ-
ուէր հասարակ հայն՝ գործին վտանգ-
ուելու երկիւղէն:

Այժմ ամանակ է, որ ուղեղ ու
միտք չարչիւղու և անհատնում վէ
ձերու անդի տուող հեռաւոր ու
յետին նպատակներ, սօ-
ցիալ, տէմօկրատ, պրօլէ-
տարիա, տէրօր եւ այլ հայ
ժողովրդին համար զեռ անըմբռնելի
խօսքեր ու մտքեր տեղի տան Ազգի,

ՄԱՆԻԱ

(Վէպ Հայ Յեղափոխ. կեանքէ)

Կոր ամուսնացած գոյգր շարու-
նակում էր իր կեանքը Մանիան իր
ամբողջ սէրը գնալի Մարգարազովը
յայտնում էր միայն հորթային քրն
քուշութիւններով. Մարգարազովի
սեղանը, ամբողջ բնակարանը. բո-
գետները ն յն անկանոնութեան մէջ
էին, ինչ որ առաջ էր. կանացի տը-
նարար ջանքի ինամբը չէր նկատ
վում ոչ բնակարանում եւ ոչ զգեստ-
ներին վրա. գուցէ հարցնեն թէ
արդեօք Մանիան աւելի լուրջ գոր-
ծով էր զբաղված... ոչ. նա քնա-
նում էր մինչև անաստեան ժամի
տարը. ուտում էր, խում էր, կի-
սատ միտաւ կարգում էր ու եւ է գիրք
ամսագիր կամ թափառում ծանօթ թ-

րինըներին մօտ ու շատախօսում...
Մարգարազովի շամուսնացած ընկեր-
ները, թէեւ կրկին նիհիլիստների
հովերով աւելի կանոնաւոր բնակարան
ունէին քան Մարգարազովը... ըն-
կերները մի քանի անգամ նրան այ-
ցելելուց յետոյ՝ այլևս զազարեցին
յաճախելու Մարգարազովը ինչն էլ
կամաց կամաց նկատում էր որ Մա-
նիան սէրը շատ միակերպ է. յաճախ
ձանձրացուցիչ է տաղակալի եւ ընկ-
նում լուրջ մտածումների մէջ... Այդ
լուս մտածկոտութիւնը ի հարկէ չը
խուսափեց Մանիայից բայց նա չըմ-
բռնեց կամ չը կայողացաւ ըմբռնել
բուն պատճառը:
Մի օր, երբ Մարգարազովը մի
ժամից աւելի սեւեակում նստած մի
խօսք չէր փոխանակել Մանիայի
հետ՝ վերջինս յանկարծ մօտեցաւ
նրան եւ վզին փարելով՝ յայտարա-
րեց զգիտես Մարգոս, յղի եմ. մենք

զաւակ պէտք է ունենանք:
Մարգարազովի կողմից ուրախացաւ,
ու աչքերը մխելով Մանիայի կանաչ
աչքերի մէջ... նկատեց.
— Ծառ ուրախ եմ, բայց պէտք է
կարողանամ դու մայրութիւն անել.
այդ բառի բուն իմաստով:
— Ինչո՞ւ չէ...
— Տեսնե՞ք. առարկեց Մարգա-
զովը, ու կրկին աչքերը գրգռն
դարձնելով սկսեց կարդալը. բայց ոչ
թէ կարդում, այլ գրքին նայելով
մտածում էր.
— Դուցէ զաւակը թարմութիւն
մտցնէ մեր այս կեանքի մէջ, որ
մի քանի ամսում արդէն հնացաւ.
կորցրեց ամէն անուշութիւն. իսկ
եթէ զաւակի գոյութիւնը գո, ծլ ա-
ւելի դժուարացնէ. եթէ նրա գոյու-
թիւնը ստիպէ ինձ յաւիտենապէս
կապված մնալ այս կնոջ հետ. որը
բողոքով իմ երեւակայածի նման

ՄԵՐ ՀԱՅ ԹՐԿՆԵՐՈՒՆ

Կարծէ որ քիչ մըն ալ խօսինք
մեր անզգայ թրքախօս հայերու մա-
սին: Մարդ կամչնայ պատուաւոր
սրճարան մը երթալ նստելու: Ամեն
սրճարան հայ կայ. եւ ամենքն ալ
թուրքերէն կը խօսին, հակառակ
պուրկարներու յուշարէն եւ թուր-
քերէն խօսելու արգելումին: Եթէ
պուրկարներու զէպի մեղ լաւ վերա-
բերմունքը չըլլար, մենք շատ նե-
ղութիւններ պիտի կրէինք: Մենք
հայերս հրէաներէն ալ վար ենք. ա-
նոնք երբ սեղ մը հաւաքուին ան-
պատճառ պուրկարներէն կը խօսին.
պուրկարները սեղ մէջ չեն սպասեր կամ
չեն պահանջեր որ անպատճառ թուր-
քերէնի տեղ պուրկարներէն խօսինք,
այլ մեր մայրենի լեզուն: Հաւատա-
ցէք քանի քանի անգամներ պատ-
ուաւոր պուրկարներէն լսելու եմ — սա
հայերը կամես թուրքեր են, թուր-
քերը աշխարհիս սէջ չը տեսնուած
վարագութիւնները իրենց ըրին,
գեռ կը շարունակեն թուրքերէն
խօսիլու:

Վիչ մը ազգային պատուաւոր գրու-
թիւն պէտք է ունենալ. թուրքերէն
չը խօսելով պուրկարներու արգելու-
մին առջև չէ սր խոնարհած պիտի
ըլլանք: Դանի ուր ունինք լեզու,
ու գիտենք՝ ինչու չը գործածենք,
մեր լեզուով չը խօսինք: Մուսքս կը
մասնաւորեմ ասանդրալիս տիրանե-
րուն... որ շայունակ թուրքերէն կը
խօսին այդ ք. ֆիլին մէջը եւ մեր
ցեղը կ'անպատուեն:

Վերապահութեամբ կը հաղորդեմ
թէ, ըստ տարածուած յօրերուն
մանաւոր վախճարներ պիտի գոց-
ուի. ուսուցիչները հեռացած են ար-
դէն. այս տարի մասնաւոր վարժա-
րանը բաւական խոշոր բաց ժր ունի.
կովկասի վիճակը շատ խանակ
ըլլալով նպատակ չեն կրցեր հասցնել.
այս տեղ հարուստ հայ մի իբր ի՛նչ
խօսք տուած է եղեր այդ մտքն հրա-
ժարած է. որքան ճիշտ է չեմ գիտեր.
ըսի սրկն որ այս տեղեկութիւնը
վերապահութեամբ կը հաղորդեմ.
Իրողութիւն մէջն որ մասնաւոր
դպրոցին վրայ առաջուած գուրգու-
րանքը չը կայ վերերէն...
ՎԼԿ Մամ.

Ձիւլիպէ 19 օգոստ.

չէ եղել. ու զեռ կարող է աւելի մեծ
թերութիւններ արտայայտել. այն
ժամանակ ինչ կը լինի իմ վիճակը...
Մանիան Մարգարազովի կողքին
կանգնած՝ դիտում էր նրան. նա
նկատեց որ երիտասարդի աչքերը
գրգռ միւսնայն էլ չի վրա էին մխված.
հասկացաւ որ չէ կալըում՝ միջամը-
տեց.
— Բայց դու չես կարդում. կրկին
մտածում ես. ինչի՞ մասին ես մտա-
ծում. միթէ յիլ լինելու քեզ ուրա-
խութեան փոխարէն ծանր մտածում.
ներ է պատճառում:
— Ոչ ծանր. բնդհակառակը ես ե-
րագում եմ թէ ինչպէս նոր աշխարհ
եկողին պէտք է սիրենք. դաստիա-
րակներ, կեանքի պայքարի մէջ մա-
քուր. բարձր իղէպներով մտնելու.
պոյը սրիւն մարդ պատրաստենք. եւ
մտածում եմ թէ ինչպէս պիտի սովո-
րի մի լեզու. քանի որ աւելի քեզ հետ

ՏՆՈՒՐ ԲԱՐՔԵՐ

9.

ՁԻՒ ԱԶԳԱՍԵՐՆԵՐԸ

Մեր ազգային կեանքին մէջ մասնաշրջաններն, դաւաճաններն, ազգագրական տեղերն, եւ հակադրական կեանքներն ու շատաբաններն ետք ամենէն արտաքին զգուշութեամբ մասնաշրջանային զարգացմանը գաւառային կարգը կը կապեն սօրի ազգասէրները:

Ամէն տեղ ըլլայ Հայաստան ըլլայ Արտասահման, եւ նոյն իսկ հոս Աստուրիկա, խմբերով կը վիտան անոնք, տասնեակներով կրնան շարունակել եւ մասնաշրջանային:

Ձգիտի ուղիքի տող մը անգամ նուիրել ասոնց, եթէ այս խմբակն ալ իր կարգին մասնաշրջանային մը զարգացման շնորհիւ մեր ազգային կեանքին մէջ, եւ չէ՞ մի որ արտաքին բարձրագոյն ազնուացնելու դժուարին գործին նպաստել յանձն առնի, պէտք է որ քանի մը խօսք ալ ասոնց մասին գրեմ:

Գրեմ, եւ վստահ եմ որ՝ երբ նշտարը վերջին դպրոցն շատեր պիտի բարկանան, եւ բերաններէն փրփուրով լեցնեն՝ ու ակոյս կոճեցնեն իրենց, բայց ինչ փոյթ այդ բոլորը, եթէ նոյն իսկ կատարել, եւ սպասնակներ ալ ընեն՝ կրկին հոգ չէ, որովհետեւ անհատներ, կամ խումբեր վերաբերելու անհնչելով չէ որ կրնան, այլ անոնց այս կամ այն թեքութիւնը մասնաշրջանային կը վերաբերէր, որովհետեւ տեսնելու սխալ մասնաշրջանային է որ զիս կը մղէ այս քայլը առնելու:

Արեւմտեան կողմէն թո՛ղ բարկանան, եւ կուտ կուտ հայտնեն, որքան կուզեն թող պտան ու ճշան եւ սպասնակներ տեղացնեն իմ հասցէին, այդ իրենց դիտարկութեան է: Անոնք թո՛ղ իրենց տխուր դերը շարունակեն, եւ ալ իմ դժուարին գործս:

Ձիւր Ազգասէրներ ըսի, ընթերցող, եւ դուն անշուշտ կ'սպասես որ քեզի բացատրեմ, բայց չեմ ուզեր քեզ ձանձարացնել ինչու որ դուն ալ ինծի չափ ծանօթ ես անոնց որովհետեւ քու բոլորակալք ալ կը վիտան անոնք, ուրեմն քիչիկ մը ուշի-ուշով

նայիր, եւ դուն շատ շուտով պիտի տեսնես, թէ որո՞նք են իմ Ձիւր Ազգասէրները կոչածներս:

Մտի՛ր ճշարտան մը, կամ սրճարան մը, եւ քիչ մը մտիկ ըրէ, ականջ տուր անոնց խօսուածքներուն, եւ եթէ մէկ անգամով չը կրցիր անոնց հոգեբանութիւնը ըմբռնել, անգամ մը եւս շարունակէ: Եւ դուն շատ շուտով կը համոզուիս իմ Հասարակականութեանը:

Մի՛ գալմանար, մի՛ ալ խնդար, եւ ո՛չ ալ զայրացիր, Անխ, ամբողջ Հայաստանը արեւել ծով է դարձեր, բռնապետութիւնը իր բոլոր ուժերը լարած, կը փորձէ վերջին հարուստը ստալ մեք ալ մարդ սեք, մեք ալ ազգ սեք, պէտք է կուտնք կեցցես՝ յետափոխականները, հա՛ այդպէս ընելու է, կամ սեռնելու է, կամ սեռնելու է: Եւ, Եւ, Եւ, ու այսպէս անվերջ խօսքեր, կը լլուզեն իրենց բարեկամներուն մէջ, կը հիւսնան յոյսափոխականներու ըլլած գոհարարութիւններու վրայ, կ'տեսնեն մեր ազգային բոլոր ինքնամոլները, ո՛րքան կը հայտնեն իրենցին եւ Ռուսին, սակայն փորձէ անգամ մը, եւ ազգային սեք է բարեկամական գործի սը համար զիմուս ըրէ անոր, ըսելով «Հայրենակից, լըրեւ հայ, նկատի ունենալով որ դուք ալ նախանձախնդիր էք մեր ազգային պատուին, եւ զգաք սխալմանս իմ՝ պարտականութիւնը սը ունիք կատարելու հանդէպ ազգային սեք ու ան բարեկամական գործին, կը զիմեք ձեզի ալ որպէսզի դուք ալ մեր լուսն բերէք միացեալ մերինն» եւլ, եւլ:

Սիւտը պիտի բռնէ, եւ քարի պէս պալ ու անտարբեր պատասխանին առջեւ սի սահմակիր, եւ ականջ զիրու լսէ, անդա՛ր, ինչ է, ինչ է որ ըսել կուզէք չեմ հասկնար, ա՛ս ազգատարաններ համար է գրամ սուր, ա՛ս յետափոխական համար է սուր, ա՛ս կ'սկզբէ կարօտեալներուն է սուր, ա՛ս վստայութեան կամ ուրիշ գաւառներու սովեալներուն համար է սուր, սուր, ու սուր, ես ո՛ր մէկին պիտի տամ, չեմ հասկնար, եւ րանի՛ կամ մէկէն ամէնքն ալ լիննալին պիտի ինք, կամ թէ (այս անգամ տարբեր լեզուով կը խօսի) կը սկսի, բոլորին մասին ալ գէշ խօսել, «Ես պիտի պահեմ օտարին որբերը, թող սրբ ըլլալին ու դառնալով յետափոխականներուն ինքզինքը արգարացնելու համար, կը պոռայ ողբամ

չեմ սար, բոլորն ալ խաչագողներ են» եւլ, եւլ:

Մինչդեռ, եթէ դրամի գոհողութեան խնդիրը չլլար, թէ՛ որբեր եւ թէ՛ յետափոխականները բոլորն ալ լաւ էին:

Եւ զուր տեղը չէ որ անմոռանալի բանաստեղծը Կամառ-Քաթիպա երգած է.

Անխ ինչպէս կուզեմ տեսնել մեր հային

Ազատ, ապահով, կրթեալ, ինքնագոհ, Ամէն հայի տուն-դրամս երկնային...

Լոկ այդ բանն ինձից չուզե՛նար մէկ զին...

Անխ, ինչպէս կուզեմ տեսնել Հայաստան

Մի՛ օր ազատուած թշնամու ձեռքէն, Հայի երկիրը—հայի սեփական...

Լոկ այդ չի բռնէ՛ր ինձ իմ կոպէկէն...

Փարշելի եւ սիրտ խշխշացող տիպեր են մեր Ձիւր ազգասէրները ո՛րքա՛ն լոկ խօսքով կը բաւականանան ու որովք ինչպէս ըսի կը վիտան ամէն տեղ ալ:

Ու դժբաղդարար այս սինթորները երբեմն երբեմն կերելին մեր յեզափոխական շարքերուն մէջ ալ:

Երկու շաբաթ առաջ էր որ Հ... քաղաքէն բարեկամս Ե. Կոյիւն ինծի զրկեց չըջարեալանի ծման թուղի մը որ երբ կարգուցի, ճիշդն ըսելով բոլորովին հիասթափուեցայ, որովհետեւ չէր կարծեր որ ազգան ալ ինչպէս են, եւ բառին բուն նշանակութեամբ «Ձիւր ազգասէրներ» կրնան գոյութիւն ունեցած ըլլալ մեր յետափոխական շարքերուն մէջ:

Սորհելով որ այդ սըջարեալանը կրնայ հետաքրքիր ըլլալ ընթերցողներուն, իր ամբողջ խեղճութեամբ կը զննեմ հոս:

Երջարեալանին պատկանած կուսակցութիւնն ու անոր գրութիւնը չէ ինձի շահագրգռողը, այլ մեր իրենք-զիրենք յետափոխական—կամ սրկալի իրենց պիտի ալ խօսք լլալ—ըսեմ ընկերակալան յարգողներուն ըստին ասենալան իմաստովը սօրի ազգասէր ըլլալը:

Երջարեալանը թէ՛նք քիչ մը հին բայց փաստը փաստ է—ու ահա բառ առ բառ;

Թիւ 5 ԵՐԶ ԵՐԵՎԱՆԻ ՆԱԿԵՆԻ ԿՈՄԻՏԵՍԻ ՄԱՍՆԱԿԵՐԻՆ ՍԻՐԵԼԻ ԸՆԿԵՐՆԵՐ

Գործ. Յանձնարարութեան պաշտօնի սկսելէն անմիջապէս յետոյ, կարգ մը շրջաբերականներով շատ որոշ կերպով պարզեց Ձեզ երկրի ներկայ նշանակալից դրոշմները ու անյետաձգելի պահանջները, մասնաշրջանային լով կոչ ըրաւ մեր մասնաշրջաններն որ փութան անյապաղ կատարել իրենց պարտականութիւնը, եկու կեդրոնի շրջաբերականը՝ որը սեղի ընդարձակ աւելի յստակ կերպով պարզեց երկրի ներկայ պատմական խիստ մեծ նշանակութիւնը իմաստը եւ անոնց անմիջական անյետաձգելի պահանջները, կոչ ընելով որ մասնաշրջանները փութան կատարել իրենց պարտականութիւնները, Սակայն այժմ սրտի դառն կսկիծով ստիպուած ենք յայտարարել որ՝ այն բոլորը մնացին անարձագանգ մեր մասնաշրջաններ կողմէն, եւ մեր մասնաշրջանները նոյն իսկ իրենց պիտեմէն բաժնին ալ չի հասցուցին ցարդ Գործ. Յանձնարարութեան, ու այդպէս իրենց զատապայտելի անտարբերութեամբ կաշկանդեցին Գործ. Յանձնարարութեան գործունէութիւնը եւ զայն զրին մէկ անէլ գրու թեան մէջ:

Իրե, ի այս խիստ անսխալանձելի վիճակին վերջ մը ապուս Համար Գործ. Յանձնարարութեան իր վերջին նիստին մէջ երկար խորհրդակցութեան յետոյ որոշեց ներկայ շրջաբերականով իր հաւաքական հրաժարականը զնել մասնաշրջաններ առջեւ հետեւեալ պայմաններով, առաջին՝ անհիմաք է որ մասնաշրջանները՝ անխալ իրենց թէ պիտեմէն եւ թէ սե. Հ. ու պարտքերին անյապաղ ամբողջովին հասցնեն մեզ, որով միայն Գործ. Յանձնարարութեան ի վիճակի պիտի ըլլայ այնչափ անյետաձգելի ընդհանուր հանգանակութեան գործը յառաջ տանել, աշխատել Մասնաշրջաններ կ'զգի այն տեղերը՝ ուրտեղ Մասնաշրջաններ չիկան զօրացնել տեղար մասնաշրջանները, եւ նախաբար ու գործնական միջոցներով ուսումնասիրել Ամերիկայի մեր մասնաշրջանի իրական վիճակը՝ եւ զընել զանոնք Հնչ. սկզբունքներ համապատասխան ներդաշնակութեան մէջ. եւլ:

Հակառակ պարագային՝ այսինքն՝ եթէ մեր մասնաշրջանները ներկայ թիւ միջոցներով երկու շաբաթ իրենց թէ՛ պիտեմէն եւ թէ՛ թերթի պարտքերը մեզ չեն հասցներ, եւ այդպիսի մասնաշրջաններ իր կը հասնի մեծամասնութեան, այդ պարագային

պէտք է լինի:

—Հա, այժմովանից լեզու մասին ես մտածում, ի հարկէ նա կը սովոր այն լեզուն, սրով մայրն է խօսում. եւ հայրն է խօսում ինձ հետ: Մեր տան մէջ ուրիշ լեզու չը կայ որքո՞նչ այն ընկերներն էլ քեզ հետ, ոչ միայն մեզ մօտ, այլ ամէն տեղ ուսուցանել են խօսում. մինչեւ հիմա քեզ համար լեզուն կարեւորութիւն չէ ունեցել, ինչպէս այսօր յանկարծ միտքը ընկաւ այդ վաղուց ի վեր մտապիտակ լեզուն...

—Ես էլ չը գիտեմ Մանիա. թեքնու ընդդէմս, ցեղի պահպանման կոճոտ, բայց ընկալան այդ հարցը արթնեց իմ մէջ:

Մարդավազովը դեռ խօսքը չի վերջացրել՝ երբ գուռը բացվեց ու ներս մտաւ միջահասակ, շատ սեւ, երկար մազերով հայ երիտասարդ, ու ընդհանուր բարեւ տալուց յետոյ զի-

մեց Մարդավազովին:

—Եղբայր, մի ժամից աւելի է որ քեզ ենք սպասում. ժողովականները ձանձարացան. Երրորդայից եկած պատգամները էլ չէր ուզում սպասել հազիւ պահել ենք. վեր կաց գնանք, գիրք ես կարդում, ինչ կարդալու ժամանակ է:

Մարդավազովը իսկոյն տեղիցը վեր հացաւ, սկսեց գիտարկը փրձտել:

Մանիան որ հայելէն ժողով բառի իմաստը գիտէր, նկատեց, ուսուցիչն:

—Էլ ինչ ժողով է այդ. ես զարմանում եմ որ ձեզ նման լուրջ, գիտակից մարդիկ դեռ կարողանում են հայկական ոչ միայն ժողովներով այլ եւ խնդրով գրադրել. միթէ՞ դուք հասարակութեան էք որ հայերը կարող են երբ եւ իցէ ազատվել, դադարել բաներ... Ընդհանուր գիտելուց չէ կարողանում

մի ժամից աւելի նստել:

—Ես ձեր կայծքները հայկական խնդիր եւ մեր ժողովներ ժամանակներ լսելու արտադրութիւն չունենի, եւ չեմ էլ հարցնում. պատասխանեց Սիսակեանը, Մարդավազովին հրաժարող ելիս սարդը իր անուխի պէս սեւ աչքերը խոթոտելով, միայն ինձ զարմացնում է մի բան. դուք դեռ Մարկոսի հետ ապրել չըսկած հետաքրքրվում էիք թէ հայկական խնդրով եւ թէ մեր ժողովներով: Արդեօք ձեր այդ նախկին հետաքրքրութիւնը միայն որոշ նպատակի հասնելու համար էր. Հասնելուց յետոյ ամեն ինչ վերջացաւ...

—Բայց պարոն Սիսակեան դուք շատ էք առաջ գնում... մոռանում էք որ իմ տան մէջ էք գնվում, կատարած նկատեց Մանիան:

—Ոչ, ես չեմ մոռանում թէ իմ ընկեր Մարդավազովի տանն եմ գրտ

նըվում...

Լսու՛մ էք, պարոն Մարդավազով, ինչ է ասում պարոն Սիսակեանը:

—Ի հարկէ լսում եմ, շատ բարձրաձայն է խօսում. է՛ն, ես գնում եմ. ճաշին կարելի է որ չըգամ, ինձ չպատասխան, բարկանալու պատճառ չը կայ. իզուր ես քեզ անհարգտացնում միայն. ցը տեսութիւն. այս ասելով Մարդավազովը Սիսակեանի հետ գուրս եկաւ, իսկ Մանիան շարժութեանը կրծոտելով կանգնած տեղում մնաց... ապա շանթոտ մի նայաւ քեզ քեզով՝ գնացողներին ետեւից շարժաց խեղճով ձայնով:

—Եստ լաւ, թող երկխոս ծնվի, յետոյ կը խօսեմ ես ձեզ հետ:

ՎԱՐՄԻՍ (Շորունակելի)



Գործ. յանձնախումբս պիտի համարի իր հրատարականը ընդունուած՝ եւ անմիջապէս պիտի հրատարակ արտակարգ պատգամով երկրի ներկայ դրութեան դարձան տանելու եւ նոր Գործ. Յանձնախումբը ընտրելու համար :

Երկրորդ՝ եթէ մասնաճիւղեր իրենց բոլոր պարտքերը զրկելէն յետոյ, Գործ. յանձնախումբս գոյացած գումարը անբաւական գտնէ տեղական պահանջներին, իրաւունք պիտի ունենայ պիտոնէ վրայ նոր յանելու ընելու եւ պահանջելու մասնաճիւղերէն որը նոյնպէս պէտք է շուտով վճարին :

Արտակարգ Պատգ. ժողովի տեղին համար պիտի ընդունինք մասնաճիւղերի կողմէն եղած թելագործութեան ներքին, ալիքայն գործ. յանձնախումբս ազատ պիտի ըլլայ իշխան ժողովի տեղը ինքը որոշել :

Սրապէս բարեկեցիկ զգացողով ի դիմաց Ամերիկայի Հնչ. մասն. Գործ. յանձն.

Ատենադպր. Աստուածաբան Կ. Մարտիկան Վարդան Աստուած (Կնիք) 16 մարտ, 1905

Ձեռ ուղեր ո եւ է սեկնաբանութիւն ընել, քանի որ սըրճաբերականը շատ լաւ կերպով բացատրած է ինքզինքը. կուզեմ աւելցնել սակայն որ շար լեզուները կը ի տան որ Հնչակեան (Կնիք) կուսակցութիւնը Ամերիկայի մէջ 500 տարեկէ աւելի (2500 ֆրանք) պարտք մը ունի որ տարեկէ տարի գործ. յանձնախումբերը կը յանձնեն իրարու :

Հասկցա՞ր իմա սիրելի ընթերցող՝ թէ մեր մէջ «ձրի ազգասէրներ» թու թիւը սրբան շատ է, ու ստատոր ինչպէս ըսի անոնք կը վիտան հանրային բոլոր ասպարէզներուն մէջ ալ :

Ան, ե՞րբ վերջ պիտի գտնեն «ձրի ազգասէրները», ե՞րբ պիտի զգան և շահան ու ըմբռնեն որ «ձրի ազգասիրութիւնը» դաւաճանութեան չափ եւ թերեւս քիչ մըն ալ անկէ աւելի յանցանք է :

Մեր հայրենիքը պէտքը շունի «ձրի ազգասէրներու» : Մեր հայրենիքին մարդիկ հարկաւոր են որ խոսքէն աւելի նախընտրեն գործը կենդանի գործը :

Ժամանակն է եւ գուցէ քիչ մըն ալ ուշ. որ մեր «ձրի ազգասէրները» իրենք ալ ըմբռնեն մեր հայրենիքին սպասնացող վտանգը եւ խօսքէն անցնին գործին :

Մեր «ձրի ազգասէրներ» թորոս աղբարն, ծիփօ էմին վերջ տալու են իրենց զրկելի ընթացքին, եթէ չեն ուղեր որ ապագայ պատմութիւնը դրօշակ իրենց ճակտին «Դաւաճաններ» ախորձը :

Այսքան պարզ ճշմարտութիւն մը հասկնալու են :

Բարկն Սարհատեան Նեչուէ (Ամերիկա)

ՍԻ ԴԱՍ

Վստնայի ուսուցչական ժողովի մասին «Իրաւունք» լրագրում Մ. Ստորագրութեամբ մի անհամ գիտալուծիւն կարգացի, որի քողարկուած գրիչը զարմանում էր, թէ ինչո՞ւ ուսուցչները ժողովի շէին հրաւիրել և հոգա-

բարձունքներն, հետեւաբար և մանրամասն ճշտութիւն, ե՛ր կերպասածախսին և՛ մեքենագործին ևւն : Եւ զարմանալի գտնելով այդպիսի մի համագումար, բը զաւում էր, թէ կոչակարներն ինչո՞ւ այդպէս չէին անում եւն : Կոչակարի և ուսուցչի տարբերութիւնը չիմացող մի էակը, զարմանում ենք, ի՞նչպէս յանգգնում է կուսագործի դերը ըստանձնել, և իւր պրածը տպագրել աւելի քան էջերում : աշխարհք է, է՞... իսկ այն մտքին թէ ուսուցչական ժողովը ժողովրդի վրայ տարեկան 800 ֆրանքի մի բեռն է դրել, շատ սըխալ է. ուսուցչներ իրանց իրաւունքը 20/00 զոհում են լրագրի, ծրագրի և այլ ծախսերի համար և իրանց հրատարակելի լրագրին իրանք միայն բաժանորդ լինելով՝ նորից միայն ծախս են ենթարկում անձնապէս : Եւ եթէ մի երկու տեղ տարին մի մի ներկայացում լինի յոգուտ այդ միութեան, կարծում ենք սը գրանից էլ մի մեծ բան չի գոյանալ, և թէ որ և ինչ է մի թատրոն իրա ներկայացումի արդիւնքը նորից չէ բաժանում ու կողոր հանգիստեան ներին : Իւրեմն ներկայացումները հասոյթին էլ անարգար չի լինիլ : Եթէ ուսուցչները գըրպանը մտնէ. սակայն նրանք զայդ էլ իրանց գրամի հետ տալիս են ազգին... Իտալիան առածն ասում է «լոփու լու թէս» թա տի ազինո» : Հասկացողին բաւ է :

Պապիկ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔՐՈՆԻԿ

Էլ մի ամենում արդէն սկսուած է համազգային համագումարը :

— Վեհ Վստի դէմ ըմբոստացող կղերները, եկեղեցական սահմանադրութիւն տալուն պատճառով, նոր գրութիւնով մը կը չըք մեղքն իրենց տրարքը և կը խնդրեն որ կղերն ալ ներկայացուցիչներ ունենայ ազգային համագումարին մէջ :

— Արեցեալ չարաթեք երկոյեան ներկայացումին, ի նպատակասպարականի սովնալնու, մտտ հինգ հարիւր ֆրանք գոյացած է, զուտ հասոյթի Հարուստներուն սոմակնեք չէ ծախուած, որով հետեւ նպատակ կայ անոնցմէ հանգանակութեամբ գրամ հաւաքել—անչուշտ վառնայի հայ ունեւորները չը պիտի թերանան իրենց պարտականութեան մէջ գէպի իրենց սովատանջ եղբայրները :

— Սուլթանի տարեգարքին առթիւ շատ մը հայեր ձերբակալուած են, ոմանք ալ համոզուած ըլլալով որ պիտի ձերբակալուին իրենք իրենց ոտքով գացած և ոստիկանութեան յոնձնուած են :

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Պոլսոյ ներկայացուցիչ պարոն Նաչիչ արդէն Սօֆիա վերադարձած է :

«Վէշէրնա Քոչիթա» թերթը նախարարպետ Բեթրովի մէկ հեռագիրը հրատարակած է, որով նախարարպետը ներքին գործոց նախարար Բեթրովի կը հաղորդէ թէ ամբողջ գահլիճին կոմէ հրատարական տուած է իշխանին :

— Իշխանը շուտով Սօֆիա կը սպասուի :

— Կառավարութիւնը Սուլթանէն նոթամը ընդունած է, սրով կը հաղորդուի թէ՛ եթէ Պուլկարիան շարունակէ պատերազմական պատրաստութիւններ տեսնել Իուրքիա ալ պիտի սկսի :

— Յունաց Պատրիարքը Իշխանին բողոքագիր մը զրկած է, պուլկար յունական դէպքերու առթիւ, իշխանը իմացնել տուած է որ այդ ստալոգ ամբաստանագիրին պատասխանելու տրամադիր չէ :

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Թ Ո Ւ Ր Ք Ի Ա

Սուլթանը ներկայ եղեր է և վերջին Սէլամլըին, պալատի մէջ ընդունել է իր բարձր պաշածեաներուն շնորհաւորութիւնը սակայն ամենքն ալ կը Նկատեն որ Սուլթանը շատ թոյլ է :

— Սէլամլըի արարողութեան կրցեր են ներկայ գտնուիլ բոլոր պետութեան գեասանատներէն յանձնարարուած անձերը, բացի պուլկարականէն :

— Անգլիական կառավարութիւնը կառաջարկէ սը Մակեդոնիոյ օթոնօմի տրուի. այդ առաջարկութիւնը ընդունած են Ֆրանսա և Իտալիա, կը հակառակին Գերմանիա և Ֆլետրիա, իսկ Ռուսիա դեռ որոշ պատասխան մը չէ տուած :

— Սուլթանը կաշխատի Արաբիոյ ապստամբութիւնը լմնցնել ապստամբութեան շեկավարները կաշառելով :

Ռ Ո Ւ Ս Ի Ա

«Իօօյէ Վրէմիա» թերթը կը պնդէ թէ կառավարութիւնը որոշած է պետական կինդոնական վարչութիւններու կազմակերպութեան ձեւը փոխել—պագայ Տոմայի հաւանութիւնը ստանալէն յետոյ :

— Սէմէնօօփի գունդին պետ զօրավար Մինըճպանոյ Որիորդ Լարիօնօֆ պիտի գաստուի պատերազմական ատեանով :

— Սօսիալ տէմօկրատներու

կուսակցութիւնը այս անգամ վճար է եռանդուն կերպով մասնակցիլ Ռուսիոյ ընտրութիւններուն :

— Պէրլինեան թերթի մը Բեթրուպուրկէն կը հաղորդեն թէ նախարարպետի կեանքի դէմ եղած փորձէն վերջ ոստիկանութիւնը ձեռք աւելցուած է դաւադիրներու կարեւոր ցանկ մը, որոնք մասնակցած են վերջերս տեղի ունեցած բոլոր մահափորձերուն :

— Վրէնայի թերթիւն մին Բեթրուպուրկէ կիմանայ թէ սօսիալիստ յեղափոխականները յայտարարած են որ իրենք չեն Սոսիալիստի մահափորձին հեղինակները :

— Ռուս պուլկարական միջադէպը վերջացած է պուլկար դեսպանին տուած բացատրութիւնները գոհացուցիչ ըլլալուն պատճառով : Ռուս կառավարութիւնը հրամայած է Սօֆիաի դեսպանին վերսկսել իր յարաբերութիւնները պուլկար նախարարութեան հետ :

— Նախարարպետ Սոսիալիստի իր մահափորձէն յետոյ միայն անցեալ օր ներկայացրէ է Յարին և իբր թէ կարծիք յայտնել է որ ազատական բարենորոգումները անհրաժեշտ են : Սոսիալիստ նաև ցանկութիւն յայտնած է հրատարակ, սակայն Յարը մերժած է :

ՊԱՐՍՎԱՍՏԱՆ

Պոլսէն չկը հաղորդեն թէ թուրք պարսկական սահմանազինի խնդիրը հարգող իրու համար երկուստեք կազմուած յանձնախմբերը դեռ իրարու հանդիպած չեն, թէև իրարու շատ մօտիկ կը գտնուին :

Պարսիկ յանձնախումբը մերժած է թուրք յանձնախմբին հետ բանակցութեան մէջ մտնել քանի դեռ թուրք զօրքերը չեն հեռացած պարսկական հողէն : Թուրքերը օգտուելով Պարսկաստանի խառն վիճակէն ամուր նստած են գրաւած տեղերուն վրայ :

Չ Ի Ն Ա Ս Տ Ա Ն

Կայսրը հրովարտակով մը իր հպատակներուն կը խոստանայ վարչական բարենորոգումներ հրովարտակը կը հաստատէ նաև որ Սահմանադրութիւն պիտի տրուի երբ ժողովուրդը այնչափ հասուննայ, որ կարենայ ըմբռնել զինքը իշխանութեան հետ կապող կապերը : Իւրեմն Պարսկաստանի հետ Զինտոսան սլ կուգայ առևս միապետութիւնը գերազ նցելու իր ազատական ոգիով :